



# Assemblée générale

Distr. générale  
22 octobre 1998  
Français  
Original: anglais

---

## Cinquante-troisième session

### Cinquième Commission

Point 17 d) de l'ordre du jour

#### Nominations aux sièges devenus vacants

dans les organes subsidiaires et autres nominations :

confirmation de la nomination de membres

du Comité des placements

## Confirmation de la nomination de membres du Comité des placements

### Note du Secrétaire général

1. Comme indiqué dans le document A/53/104 du 8 juin 1998, l'Assemblée générale sera appelée, au cours de la présente session, à confirmer la nomination de trois personnes désignées par le Secrétaire général pour pourvoir les sièges devenus vacants au Comité des placements du fait de l'expiration, le 31 décembre 1998, du mandat de MM. Yves Oltramare (Suisse), E. N. Omaboe (Ghana) et Jürgen Reimnitz (Allemagne).
2. Conformément aux dispositions de l'article 20 des Statuts de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies, le Secrétaire général, après avoir consulté le Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies et le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, propose à l'Assemblée générale de confirmer le renouvellement du mandat de MM. Yves Oltramare (Suisse), E. N. Omaboe (Ghana) et Jürgen Reimnitz (Allemagne) comme membres du Comité des placements pour une durée de trois ans à compter du 1er janvier 1999. M. Oltramare est membre du Comité depuis 1974, M. E. N. Omaboe depuis 1980 et M. Reimnitz depuis 1975. Le Secrétaire général leur est très reconnaissant d'avoir accepté de continuer de s'acquitter de cette mission importante pour la fonction publique internationale.
3. Conformément à la pratique antérieure, le Secrétaire général propose de nommer M. Frigyes Hárshgyi (Hongrie) et Mme Hélène Ploix (France) membres ad hoc du Comité pour un an, à compter du 1er janvier 1999.
4. On trouvera en annexe les notices biographiques des personnes dont l'Assemblée est appelée à confirmer la nomination et des membres ad hoc.

## Annexe

### Notices biographiques

#### Yves Oltramare

<b>Date de naissance</b>	3 octobre 1925
<b>Carrière</b>	Lehman Brothers, New York (1952-1957); Lombard, Odier et Cie, Genève (1957-1990) (associé à compter du 1er janvier 1961); membre fondateur de l'European Investment Research Group; membre fondateur de l'Association suisse des analystes financiers
<b>Affiliations</b>	Administrateur des sociétés suivantes : Omnium de Petroles S.A. (OPSA), Genève (1963-1989); Christie's (International) S.A., Genève (depuis 1968); Intrag AG, Zürich (1970-1989); Tractebel Finance S.A., Genève (1982-1991); Pechiney Trading Company, Zug (1983-1989); Omnium Financier de Paris, Paris (1985-1991); Vita Life Insurance Company, Zürich (1985-1997); Zürich Insurance Company, Zürich (1985-1997); Bank Leu AG, Zürich (1986-1990); SGS Holding S.A., Genève (1991-1997)
<b>Autres fonctions</b>	Membre des comités des placements (fonds de retraite) de l'Organisation internationale du Travail, Genève (depuis 1967) et de l'Union interparlementaire, Genève (depuis 1985); Président de la Fondation Louis-Jeantet de médecine, Genève (1983-1993) et Président honoraire de la Fondation Louis-Jeantet de médecine, Genève (depuis 1994)
<b>Études</b>	Université de Genève

---

## **Emmanuel Noi Omaboe (alias Nana Wereko Ampem II)**

<b>Date de naissance</b>	29 octobre 1930
<b>Carrière</b>	Président, Directeur général, E. N. Omaboe Associates Limited, Investment and Economic Consultants (depuis 1969); Commissaire aux affaires économiques (Ministre) (1967-1969); statisticien du Gouvernement (1960-1966); statisticien adjoint du Gouvernement (1959-1960); chargé de recherche en économie, Université du Ghana (1957-1959)
<b>Affiliations</b>	Barclays Bank of Ghana Ltd. (Président); UTC Estates of Ghana Ltd. (Président); Reiss and Company (Ghana), Ltd. (Président); Ammirati Puris Lintas (Président); New World Investments Ltd. (Président); Royal Statistical Society (membre honoraire); Institut international de statistique (ancien Vice-Président); American Statistical Association (membre); Economic Society of Ghana (ancien Président); Union internationale pour l'étude scientifique de la population (membre)
<b>Études</b>	Université du Ghana (1951-1954); London School of Economics (1954-1957)

## **Jürgen Reimnitz**

<b>Date et lieu de naissance</b>	22 septembre 1930 à Gleiwitz (Allemagne)
<b>Carrière</b>	Commerzbank, A. G. (depuis 1951) : membre du Conseil consultatif central (depuis 1995); membre du directoire (1975-1995)
<b>Affiliations</b>	Président du Conseil d'administration : Air Liquide GmbH, Düsseldorf et Fina Holding Deutschland GmbH, Francfort-sur-le-Main; Administrateur : Alcan Deutschland, Eschborn; Rémy-Cointreau S.A., Cognac/Paris; Bongrain S.A., Viroflay; MAM, Mercury Asset Management Mercury Selected Trust, Luxembourg, et MAM, Mercury Asset Management, Kapitalanlagegesellschaft mbH, Francfort; Vice-Président du Comité des finances, Chambre de commerce internationale, Paris; Vice-Président et trésorier, Chambre de commerce internationale, Allemagne

## **Frigyes Hárshegy**

<b>Date et lieu de naissance</b>	1946, Budapest
<b>Carrière</b>	Administrateur et Directeur général adjoint, Central European International Bank Ltd., Budapest (Hongrie), depuis mai 1998; Administrateur, Directeur général du département des marchés de capitaux, Central European International Bank Ltd., Budapest (Hongrie), février 1997-avril 1998; Président adjoint de la Banque nationale de Hongrie, Budapest (Hongrie), 1990-1997, chargé de la gestion de la dette extérieure du pays; Directeur général du Département des relations bancaires internationales, Banque nationale de Hongrie, Budapest (Hongrie), 1989-1990; Chef du Bureau de représentation de la Banque nationale de Hongrie à Francfort (Allemagne), 1985-1989; Directeur général adjoint du Département des relations bancaires européennes de la Banque nationale de Hongrie, 1982-1985; Directeur général du Département international, Banque internationale d'investissement, Moscou, 1979-1982; Conseiller juridique pour les accords financiers internationaux, Banque internationale d'investissement, Moscou, 1976-1979; Conseiller juridique, Département juridique international, Banque nationale de Hongrie, 1971-1976
<b>Études</b>	Doctorat en droit, Université de Szeged (Hongrie) (1974)

## **Hélène Ploix**

**Date de naissance**

25 septembre 1944

**Carrière**

Présidente, Pechel Industries (depuis juin 1997);  
Conseillère spéciale auprès de KPMG Peat Marwick  
sur la monnaie unique (1996-1997); Directrice  
générale adjointe de la Caisse des dépôts et  
consignations et Présidente de CDC Participations,  
Paris (novembre 1989-juillet 1995); responsable de  
diverses activités, notamment dans les domaines  
suivants : investissements institutionnels, gestion de  
portefeuille pour compte de tiers, marchés des  
capitaux, banque de dépôts et garde de titres;  
Administratrice du Cencep (caisses d'épargne);  
Administratrice d'ACCOR; Administratrice du  
CEPME; Administratrice de la Société de bourse  
Fauchier Magnan Durant des Aulnois; Administratrice  
de la Poste; Administratrice du Fonds monétaire  
international et de la Banque mondiale (février 1986-  
octobre 1989); Conseillère du Premier Ministre pour  
les affaires économiques et financières (août 1984-  
février 1986); Présidente-Directrice générale de la  
Banque industrielle et mobilière privée, Paris (1982-  
1984); Vice-Présidente de la Compagnie européenne  
de publication, Paris (1978-1982); Conseillère  
technique auprès de la Secrétaire d'État à la  
consommation, 1977-1978); Directrice d'études,  
McKinsey and Company (1968-1978)

**Affiliations**

Administratrice de l'Institut Pasteur, du Crédit foncier  
de France (depuis juillet 1996), du Théâtre des  
Champs-Élysées

**Études**

Institut d'études politiques de Paris (Service public)  
(1965); University of California at Berkeley, maîtrise  
ès lettres en administration publique (1966); Institut  
européen d'administration des affaires (INSEAD)  
(1968); licence en droit, Paris (1968); licence ès  
lettres (anglais), Paris (1968)

---